

Ob preskrbi premoga za zimo

Pretirana bojazen

Po izkušnjah iz lanske zime in po predvidenih višjih cenah premoga je bilo od aprila do zdaj že 7.730 naročil za kurjavo v Kranju, čeprav ni strahu pred pomanjkanjem, kajti lignit iz Velenja, katerega se največ uporablja, doteka letos še bolj redno kot prejšnja leta.

Na kranjskem »Kurivu« je namreč zadnje mesece velik naval potrošnikov. Bojijo se, da bi v prihodnji zimi ostali brez kurjave, kar je bilo pri nekaterih potrošnikih lani. Vendar gre za pretirano bojazen, kot je že iz gornjega razvidno, kajti premoga (vsaj lignita) doslej ne primanjkuje.

Res pa je to, da se bo s 1. oktobrom letos premog za potrošnika podražil za približno 41 odstotkov. Sprememba teh cen je namreč posledica občutnega porasta osebnih dohodkov v zadnjih letih, kar je treba priznati. A to povsem upravičeno zahtevajo tudi rudarji za izkop, železničarji za prevoz itd. Hkrati pa morajo rudniki ustvarjati določena sredstva za rekonstrukcijo in obnovo rudnikov in ustreznih naprav, sicer

se to ozko grlo ne bo rešilo, marreč še bolj zaostrovalo.

Po poročilih iz Beograda je predlog, naj bi regres znižali šele s 1. oktobrom, utemeljen z željo, da tisti potrošniki, ki kupujejo premog poleti, ne bi občutili podražitve že letos. V kranjskem Kurivu so aprila letos sprejeli približno 1400 naročil, v prvih dneh maja 3600 in od 1. junija do srede (8. julija) 2.730. Direktor podjetja Kurivo Ludvik Rančigaj meni, da bi bila s tem individualna naročila potrošnikov Kranja z najbližjo okolico v normalnih pogojih preskrbe letos v glavnem izčrpana. Ker pa se ljudje bojijo, da bi ostali brez kurjave so zdaj navalili z novimi naročili. Mnogo je takih, ki premog že imajo, pa si pripravljajo zaloge za naprej. Lanska zima je bila pač dobra šola, vendar spričo že sicer hitro rastoče potrošnje premoga v vsej državi in zaradi nezadostne dobave premogovnikov take zaloge zelo negativno vplivajo na preskrbo.

Dobava lignita iz velenjskega rudnika v zadnjem času zelo dobro priteka, po izjavah tovariša Rančigaja bolj kot vsa pretekla leta. Če dobave ne bodo omejevali, menijo, da s preskrbo ne bo večjih težav. Razmerje med lignitom in kvalitetnim premogom (rjavim in črnim) pri individualnih potrošnikih je namreč približno 80:20 v korist lignita.

Nasploh je v Jugoslaviji stanje s premogom zelo težavno. Primanjkljaj se je pojavil že lani, letos pa računajo z deficitom 1.500.000 ton lignita in 600 do 700 ton kvalitetnega premoga. Zelo se je povečala potrošnja, proizvodnja v premogovnikih pa je manjša. Vse to so objektivne okoliščine (delno verjetno tudi subjektivne izjave), zaradi katerih nastaja v resnici tudi težava s premogom.

Oberwart - Iskra

Sindikalna organizacija kolektivna kranjske Iskre je imela preteklo soboto in v nedeljo v gosteh 23-člansko skupino gradiščanskih Hrvatov iz Oberwarta. To je bil že tretji stik med kolektivom Iskra in turgajskimi Hrvatimi in tudi tretje prijateljsko srečanje v nogometu. Goste je sprejel tudi podpredsednik občinske skupščine Kranj Slavko Beznik in predsednik občinskega odbora SZDL Vili Tomat, ogledali pa so si Begunje, Bled, Bohinj in druge zanimivosti Gorenjske.

Mladinska delovna brigada na Vitrancu

KRANJSKA GORA — Na smučarskih terenih Vitranca že tri tedne urejajo tekmovalne proge mladinci IX. mladinske delovne brigade Vlada Maverja-Ronka iz ljubljanske občine Viš-Rudnik. Brigado, ki bo v Kranjski gori ostala do 21. tega meseca, sestavlja 86 dijakov srednje tehniške šole in gimnazijcev.

Ljubljanski brigadirji na delovišču dosegajo zelo lepe rezultate, saj delavske norme presegajo za več kot 50 odstotkov. Za peistro urejeno notranje življenje in za številne organizirane prireditve v naselju Petra Ruparja-Petra je bila brigada zato ob dekadi proglašena za udarno in posebno pohvaljena. Potem ko bo brigada zaključila akcijo, bo na Vitranc prišla še druga MDB iz iste občine. Tudi ta bo na delovišču ostala mesec dni. — Z.

Novo žičnice na Gorenjskem

Že letos na Zelenico

Na pobočje Zelenice, kjer turistična agencija Kompas gradi dve sedežni žičnici, so pred dnevi že pripeljali nosilne stebre za prvi del tamkajšnjega žičniškega sistema. Ta je že v celoti trasiran in bo speljan od spodnje postaje, ki bo tik nad ljubljanskim gostiščem, 1270 metrov daleč navzgor proti Zelenici.

Temeljni spodnje, pogonske postaje žičnice so že zgrajeni. Objekt, ki ga Kompas gradi trži-

ško gradbeno podjetje Novogradnje, bo čez mesec dni že pod streho, potem pa bodo na trasi postavili 14 stebrov in nanje napeli žico, tako da bo nova žičnica (če se ne bo kaj zataknilo) stekla že konec oktobra. Na vrhu te 1270 metrov dolge žičnice bo zaenkrat le obračalno kolo, vendar bodo tam še letos pričeli delati začetno postajo drugega dela žičnice, ki pa bo zgrajena prihodnje leto. Ta žičnica bo prav tako sedežna,

pripeljala pa bo smučarje in ostale turiste prav do planinske postojanke na Zelenici. Drugi del zeleniške žičnice bo dolg 890 metrov, toda precej strmejši kot spodnji, saj bo premagal precejšnjo višinsko razliko.

Gradnja žičnic na Vršiču pa je doslej šele pri idejnem osnutku. Hkrati s programom smučarskih prog v okolici ga na zavodu za izgradnjo turističnih objektov v Zgornjesavski dolini pripravlja inženir Peter Lakota, bolj kot projektant tovrstnih objektov, poznan kot naš najboljši alpski smučar. Tovariša Lakota, ki je pred kratkim diplomiral na gozdarski fakulteti, smo obiskali na omenjenem zavodu v Kranjski gori in ga prosili, naj pove kaj o zamisljenih novih žičnicah.

»V prvem planu imamo sedaj žičnici sedežnici od kočice na Gozdu do Erjavčeve kočice, ki bo dolga kakih tisoč metrov, in drugo od Erjavčeve do lovske kočice na vrhu Vršiča: le-ta bo dolga 600 metrov. Z inženirjem Ljubom Bizjakom, ki pri tem sicer sodeluje kot amater, sva doslej na Vršiču pregledala vse terene in sedaj končujem že idejne osnutke za trasiranje žičnic. Zraven seveda sodijo tudi smučarske proge, ki bodo na novo izsekane v bližini teh novih žičnic ter bodo predvsem turističnega značaja. Pogoj za smučanje so na Vršiču idealni, saj se sneg na posameznih višinskih področjih obdrži skoraj točno po matematičnih meteoroloških izračunih, tako da ga na primer pri 1200 metrih že zmanjka, pri 1300 ga je še deset centimetrov, pri 1400 metrih dvakrat toliko itd.

Kdaj bodo načrti doživeli realizacijo, je veliko vprašanje. Toliko časa pa bosta koristni novosti za

smučarje prenosni 300-metrski vlečnici, ki ju bodo že jeseni montirali na plazovih pod Mojstrovko ki so zelo praktične, saj se lahko ki so zelo praktični, saj se lahko zmontirajo v šestih urah, bo v Sloveniji menda kar dvajset.«

OBRAZI IN POJAVI

Oni dan je bila že druga seja novega delavskega sveta v našem manjšem industrijskem podjetju. Na začetku seje so izvolili oziroma imenovali komisije, ki naj deluje v okviru delavskega sveta: komisija za

Nisem neumen

higijsko tehnično zaščito, komisija za sklepanje in odpovedovanje delavskih razmišljanj, komisija za izpopolnjevanje delitve osebnega dohodka po delu itd. Sedem komisij. Na čelu vsake komisije naj bi bil kot predsednik član delavskega sveta. Tako načelo so vsi sprejeli že na prvi seji.

Toda Ciril (imena so tu spreminjena) se je temu izmikal. »Ne bom skakal okrog in se s tem jezil,« je dejal, ko so pred-

lagali, da bi vodil komisijo HTZ. »Ne bom se kregal s pijanci in samovoljnimi,« se je obregnil, ko je bila na vrsti disciplinska komisija. In tako za vsako. Najbolj odločno pa je zavrnil predlog, da bi vodil komisijo za delitev dohodka. »Nisem neumen, da se bom kregal z ljudmi zaradi plač,« je zavrnil odločno.

Vsi so se spogledali. Toda Milka, ena izmed pridnih delavk, ki je bila že drugič izvoljena v delavski svet pa je dejala: Kako si pa sploh predstavljaš naloge izvoljenih članov? Zenska sem in delam za strojem, pa sem vsa leta imela še druge funkcije. Ti pa si zmeraj samo kritiziral.

Si govoril, da če bi bil ti zramen bi zagotovil stanovanje, da bi razgnal birokracijo in uredil višje plače in tako naprej. Zlaj, osebnega dohodka po delu itd. Sedem komisij. Na čelu vsake komisije naj bi bil kot predsednik član delavskega sveta. Tako načelo so vsi sprejeli že na prvi seji.

Milke besede so se zdele celo preostre. Ciril je ostmel. Ostali so nadaljevali sejo, prevzemali obveznosti in Cirila začasno še pustili ob strani.

K. M.



V Kranju so se v ponedeljek ustavili maturantje slovenske gimnazije iz Celovca, ki so v našo deželo prispeli na nekajednevno ekskurzijo. Na obisku pri nas si bodo mladi koroški Slovenci ogledali nekatere slovenske, dalmatinske in bosanske kraje

Samo do konca tega meseca imate še čas da postanete dobitnik



lepe nagrade

če vložite vsaj 50.000 din za dobo enega leta pri KB Kranj ali njenih poslovnih enotah na Jesenicah, Radovljici, Sk. Loki in Tržiču

Preberite oglas Komunalne banke v sobotnem Glasu na oglasni strani

Investicijska dejavnost v loški občini

Papirnata vojska in „divje“ gradnje

Inšpekcijski organi škofjeloške občinske skupščine so 24. junija letos pregledali stanje investicijske dejavnosti v občini. Akcija, ki pa se je tega dne samo začela in še traja, vni naperjena proti investiranju nasploh, ampak samo proti nezakonitosti in slabemu investiranju, kajti samo do sledno izvajanje zakona lahko prispeva k utrjevanju samoupravnih pravic delovnih skupnosti in komun. Tako je zapisano v poročilu, ki so ga pripravili za današnjo sejo občinske skupščine. Akcija ima namen, naj spodbudi vse delovne organizacije in organe, da bi organizirano spremljali oziroma analizirali investicijsko potrošnjo na vseh nivojih. To mora postati stalna metoda dela še posebej v prihodnjem obdobju, ko bodo postale gospodarske organizacije tudi glavni nosilci sredstev za razširjeno reprodukcijo in ko bo izvoz postal čedalje pomembnejši kriterij za vlaganje v osnovna sredstva.

Ne samo za loško občino, ampak za precej širši teritorialni ob-

seg so značilne izrazite težnje nesorazmerne investicijske potrošnje, kar še pospešuje odpiranje zelo široke fronte novih investicij ter s tem v zvezi nadaljnje naraščanje cen zlasti gradbenih storitev. Porasla investicijska potrošnja je tako začela delovati inflatorno na celotno gospodarsko aktivnost, medtem ko postaja čedalje bolj jasno, da utegne tako visok obseg investicij v krajšem času, zlasti pa še v perspektivi, nevarno ogroziti nujno potrebni in predvideni porast življenjske ravni prebivalstva.

Izhajajoč iz take ocene stanja je izvršni svet SR Slovenije sprejel nekatere konkretne ukrepe, da se obseg investicij omeji povsod tam, kjer se gradi brez gradbenotehnične ali finančne dokumentacije in kjer se protipravno jemljejo družbena investicijska sredstva, ki niso bila namenjena za taka vlaganja. Lahko se ustavijo vse gradnje, če izvajalec del ne upošteva predpisa o testu materialov in konstrukcij. Enake so posledice, če vodje gradbišč nimajo ustrezne izobrazbe, če nimajo strokovnega izpita. Prav tako ni dovoljena gradnja, če je nadzorni organ v rednem delovnem razmerju drugod, pri izvajalcu del le honorarno, kajti v takem primeru je gradnja vse premalo nadzorovana.

Pregled stanja v Loki je pokazal, da se številni investitorji in izvajalci del kljub opozorilom ne drže predpisov ter se spuščajo v »divje« gradnje brez ustrezne dokumentacije. Številni investitorji so npr. najprej pričeli z gradnjo, potem pa so šele začeli zbirati dokumentacijo. Ker na predpisani (Nadaljevanje na 2. strani)

TE DNI PO SUETU

Dokončna osvoboditev Afrike

Na drugi konferenci Organizacije afriške enotnosti, ki se bo pričela te dni v Kairu, bodo posvetili vso pozornost problemu dokončne osvoboditve Afrike. Konferenca se bodo udeležili šefi vseh afriških držav.

Ustavna konferenca o Južni Rodeziji

Na konferenci premiorov Commonwealtha so v razgovorih o Južni Rodeziji afriški predstavniki zahtevali, da se skliče ustavna konferenca, ne pa da se naredi le nedoločna kompromisna formula kakor je predlagal Home.

Potrčila za vpis

Notranji minister Malezijske federacije je sporočil, da bodo vpisovali na fakultete le študente, ki bodo imeli potrjeno, da se ne ukvarjajo s komunistično dejavnostjo.

Sestanek predstavnikov atlantskih držav

Kancler Erhard je predlagal, da bi se po volitvah v ZDA in Veliki Britaniji sestali voditelji atlantskih držav. Erhard je namreč odločno nastopil proti tistim, ki so bili proti politični sodelovanju z ZDA. Francijo in vzpostavitev evropske politične unije. Po njegovem mnenju bi sestanek vrha atlantske zveze olajšal proces ustvarjanja evropske enotnosti.

UREME

Vremenska napoved za danes in izgledi za prihodnje dni

Danes bo pretežno sončno in toplo vreme. Najnižje nočne temperature bodo od 11 — 16 stopinj; dnevne temperature do 28 stopinj. Se bo pretežno lepo in toplo vreme. V gorskem svetu predvsem popoldne krajevne plohe.

Vremenska slika

Nad pretežnim delom Evrope se je zgradilo področje visokega zračnega pritiska. Od jugozahoda doteka nad zahodno Evropo toplejši zrak, ki bo vplival na vreme pri nas.

Vremenska slika v torek ob 13. uri

Briški — pretežno oblačno, po nevlpti, 26 stopinj; Planica — polovčivo oblačno, 25 stopinj; Jezersko — zmerno oblačno, 18 stopinj.

Papirnata vojska in „divje“ gradnje

(Nadaljevanje s 1. strani)

način niso uspeli dobiti finančnih sredstev, so se takšni investitorji na razne načine »znašli«. Najpogostejše uporabljajo za investicije obratna sredstva, odvajajo velika sredstva za nekakšna investicijska vzdrževanja, v resnici pa jih uporabljajo za osnovna sredstva, svoje sklade porabijo za investicije, za kritje izgub pa se obračajo drugam itd.

Takšno investiranje je zelo neracionalno in neučinkovito ter vodi do številnih motenj v gospodarstvu in družbenem razvoju. Posledice so velike prekoračitve prvotnih proračunov, podražitev gradbenih storitev, poslabšanje strukture naložb v škodo nadaljnje modernizacije strojne opreme.

Analiza je ugotovila tudi, da so podjetja pri poročanju nedisciplinirana, ne dajejo pravih odgovorov in točnih podatkov, ki jih od njih zahtevajo. Predvsem velja to za proračunske vsote, v katere so prenekaletni poročevalci »stisnili« povšnanja.

Poročilo za sejo občinske skupščine prinaša točen pregled izvršenih, tekočih in nameranih investicij v letošnjem letu. Inšpekcijski organi so 24. junija pregledali 48 investicijskih objektov. V 8 objektih so bila zaradi pomanjkljivosti in nepravilnosti dela takoj ustavljena. Ti objekti so: garaže in pomožni prostori »Iskre« Zelenjki; (za ta objekt je investitor naknadno predložil dokumentacijo za nadaljevanje gradnje), zunanja kanalizacija LTH, skladišče maziv LTH, pokriti hodniki MIKA Jelovica, za družbi dom na Čevčiči, družbeni prostori na Godešiču, adaptacija dvoran na škofovoškem gradu in mizarska delavnica vajske šole.

Ljudje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in do...

Kolo političnih dogodkov ima s prihodom počitnic vedno manj obratov. Nekateri ministri svetovnih velesil že več ne sedijo v vladnem sedlu, temveč se bolj zanimajo za sončnike in plavalne obleke. Skupščinske hiše so začeli temeljito pometati in marsikje bodo prebežili kakšno umazano steno z novimi političnimi barvami. Vladni uradniki so dobili navodila za počitniške mesece s strogimi naročili, da ministrov ne vznemirjajo pri kopanju za prazen nič. Tako so se začeli mrtvi meseci brez vsakega resnejšega političnega vznemirjenja. Imeli bomo torej mirno poletje.

Zaradi vročine v vladnih palačah ne delajo nadur, čeprav bi marsikje lahko vključili hladilne naprave. Toda svet le ne živi še v popolnem brezdeležju. Povsod še nekaj počnejo, čeprav dogodkov ne moremo izbrati s trikotniškimi naslovi. Na treh poročilih: v ZDA, Sovjetski zvezi in v Evropi imajo na dnevnem redu še nekatere pro-

bleme, ki bi jih mirne duše lahko uvrstili pod točko razno.

V ZDA je v središču pozornosti republikanska konvencija, ki izbira novega kandidata za jesensko predsedniške volitve. Republikanci so bili redkokdaj v zgodovini

Nič važnega

tako napadalni in neresni. Kaže pa, da si je skrajna desnica toliko utrdila svoj položaj, da ji tudi najbolj vplivni državniki iz vrst republikanske stranke ne bodo uspeli zmešati štrn. Dvojboj Goldwater — Scranton je napet in neenak. Scranton je predlagal, da bi odvzeli pravico glasovanja vsem delegatom iz držav, v katerih so še v veljavi diskriminatorski rasni ukrepi in uredbe. To potezo so ukenili kot zadnji poskus Scran-

tona, da bi v zadnjem trenutku dosegel preobrat na republikanski konvenciji. Razen tega je tudi predlagal, da bi oba moža iz republikanske stranke še pred glasovanjem točno določila svoje politične načrte.

Goldwater je bil v odgovorih na te predloge zopet peklensko zloben in zajedljiv. Svojega nasprotnika je zavrnil z besedami, da je njegov predlog »smešen«. Izjavil je, da ni potrebe, da bi se kosal s Scrantom, ker je demokratski kandidat, sedanjí predsednik Johnson, njegov edini tekmeec. Svetovnemu tisku, ki napada Goldwaterjevo politično smer se počasi pridružuje tudi ameriški tisk. Vodilni ameriški listi grajo

sedanji ameriški republikanski program in mu očitajo, da zanemarljivo mnogo prejšnje ideje in načela, na katerih temelji republikanska stranka, njegov ton in vsebina pa pomenita, da so odločno pretrgali z modernim republi-

kanizmom, ko so se odločili za nevarno in nerealistično politiko. Republikanci ne vidijo pravilno osnovnih ekonomskih in družbenih problemov dežele, svet pa gledajo skozi ideološka očala, ki maličičo stvarnost. Zmage v tej ideološki tekmi, kot si jo zamišlja Goldwater, ni mogoče izbojevati v atomski dobi.

V nasprotju z neprijetnim vzdušjem v San Franciscu so v Moskvi te dni razpravljali o zelo

prijetnih temah. Na zasedanju vrhovnega sovjeta so začeli razpravljati po lestvici zboljševanja blaginje ljudi. Zakonski osemletni predvidevanje povšnanje pokoln za kolhozne zvišanje plač, učiteljem in študentim delavcem. Odstotek povečanja plač je takšen, da bo precej izboljšal gnotne razmere pri ljudeh.

V osrednji Evropi je prišlo na kongresu krščanske socialne unije, samostojnega bavarskega krila vladajoče krščanskodemokratske stranke Zahodne Nemčije, ki jo vodi bivši obrambni minister Bundeswehra Strauss do kritičnih nasprotij med njim in kanclerjem Erhardom. Bavarskim kritikom vladne politike je kancler Erhard zabrusil, da naj zahtevajo v Bundestagu glasovanje o nezauzetosti, če se ne strinjajo z njegovo politiko, od katere ne ho odstopiti, ker ima po ustavnih določbah pravico, da odreja smer vladne politike. Ali je to začetek ali konec razdora?

Ljudje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in dogodki • Ludje in do...

Neurejena avtobusna postajališča Bohinjska ženitev

SK. LOKA — V občini ni niti enega avtobusnega postajališča, ki bi bilo urejeno skladno s tehničnimi navodili. Avtobusne postaje v glavnem nimajo vozni redov in pokritih čakalnic. Vse so zelo slabo vzdrževane. Pri večini postajališč je dolžna prekratka, izvorne in vovzne priključke bi bilo treba povečati, vozniške utrditi primerno obremenitvi. Postajališča bi bilo potrebno opremiti s signalnimi znaki in z vozniški redi ter postaviti za potnike pokrite čakalnice. Od 39 postajališč jih ima le 10 primerno lokacijo. V nekaterih krajih, kjer avtobus ustavlja, sploh ni urejenih avtobusnih postajališč, temveč ustavlja avtobus kar na cestišču, celo tam, kjer je cesta nepregledna, kar je za promet zelo nevarno. Posebno pereč je problem ustavljanja avtobusov v Poljanah, v Bukovici, v Stari Loki, v Zmencu, v Praprotnem, v Studenem in na Čevčiči. Te avtobusne postaje bi bilo treba zaradi gostega prometa najprej urediti.

To so, na kratko, ugotovitve komisije za pregled avtobusnih postajališč ob cestah II. in III. reda v občini Škofja Loka, ki jo je na zahtevo gospodarske zbornice okraja Ljubljana in sekretariata za promet imenoval oddelek za finance in gospodarstvo občinske skupščine. Naloga komisije je

Prvi prašiči iz Hrastja

Farma bekonov v Hrastju pri Kranju, v katero je bilo zadnja leta vloženo mnogo investicij, je začela dajati prve uspehe. Pred kratkim so izročili klavnic prvih 76 pitancev, katerih povprečna teža je bila 100 kg ob starosti 211 dni — manj kot štiri mesece. Njihovo meso je bilo ocenjeno za odlično. Ob sodelovanju s sorodno farmo v Ihanu bodo letos izročili na trg še kakih 1000 pitancev. To je prvi začetek v Hrastju, saj imajo šele komaj tretjino planirane plemenske črede.

Medu bo več

Cebelarji iz raznih krajev Gorenjske si obetajo, da bo letos doka več medu kot lani. Spomladanskega cvetličnega medu, ki je najboljše za zdravila, je bilo kar precej. Ponekod so čebele nanosile tudi precej lipovega, in v krajih koder je medila smreka tudi smrekovega medu. V teh dneh, ko cvete kostanj, pa čebele že prinašajo v svoje panje tudi kostanjev med. Če bo jeseni dobro zamedila aida, bodo vsaj nekatere čebelarji z letošnjim prideikom kar zadovoljni. S tem pa jim bo deloma nadoknadena lanskeoletna izredno slaba letina.

TRŽNI PREGLED

V KRANJU

Hruške 160 do 200 din, breskve 180 do 220 din, marelice 200 do 230 din, kumare 120 do 140 din, paprika 260 do 300 din, fižol v stročju 150 do 160 din, krompir novi 55 do 60 din, krompir stari 30 do 35 din, solata 80 do 120 din, pesa rdeča 70 do 80 din, zelje v glavah 50 do 60 din, zelje kisto 80 din, med 700 din, skuta 200 do 220 din, surovo maslo 1000 do 1100 din, špinača 180 do 200 din, čebula 100 do 120 din, jedra orehova 1200 din za kg; oves 30 do 35 din, proso 80 din, pšenica 60 do 65 din, ajdova moka 160 do 180 din, mlinca 250 din, lisičke 100 do 120 din, za liter; korenček in peteršilj 20 do 25 din za šopek; kokoši 800 do 1200 din, piščanec 600 do 900 din, jajca 35 do 37 za komad.

bilu ugotoviti, če so lokacije posameznih avtobusnih postajališč primerne z ozirom na krajevne prilike in promet, razen tega pa je morala ugotoviti še opremljenost avtobusnih postaj z vozniški redi in čakalnicami.

Po grobi oceni bi bilo za ureditev avtobusnih postajališč v loški občini potrebnih približno 50 milijonov dinarjev; mišljena je ureditev vseh postajališč ob cestah II. in III. reda. Za najnujnejša dela pa bi bilo potrebno najmanj 10 milijonov dinarjev. Za ureditev in gradnjo avtobusnih postajališč je po zakonu o javnih cestah dolžna skrbeti občinska

Turisti gredo mimo

Na Jesenicah je bila javna tribuna o izvozu in turizmu. V predlogih so priporočali organizacijam, ki se bavijo s turizmom, da svoje poslovanje čimbolj prilagodijo potrebam turistov. Kljub 71-odstotnem povečanju prehodov z rednimi potniški listi v lanskem letu in 41-odstotnem v letošnjem letu, se priliv deviznih sredstev v občini ni povečal v tem sorazmerju. Zato bo treba boljše organizirati in popestriti družbeno življenje, da bo turistom bivanje čimbolj ugodno in privlačno. Urediti bo treba menjalno službo tako na mejnih prehodih kot tudi v naseljih. Od 43 trgovskih poslovalnic imajo le tri urejeno prodajo blaga za tujo valuto z 20 odstotnim popustom. Vsekakor bo treba glede tega več storiti in

Prihod iz La Clotat

V petek prispe v Kranj skupina 30 mladih Francozov, pobratenege mesta La Clotat. V Kranju bodo ostali tri tedne. Po treh tednih pa bo z njimi odpotovalo 30 mladincev in mladink iz Kranja in iz v pobratenem francoskem mestu ostala tri tedne. Od kar imata obe mesti prijateljske stike, se skupini po 30 mladincev in mladink vsako leto izmenjata.

Na vrsti Škofja Loka

Skupina 25 tabornikov in tabornice iz Škofje Loke je v ponedeljek odpotovalo za 14 dni v Črno goro, kjer bodo zastopali gorenjske tabornike na skupnem tabornu Bratstva in enotnosti. Vsako leto zastopa gorenjske tabornike skupina ene izmed gorenjskih občin.

Praznovanje v Senčurju

V okviru praznovanja letošnjega tradicionalnega krajevnega praznika bivše občine Senčur, je bila v nedeljo v družbenem domu na Visokem, slavnostna seja svetov krajevnih skupnosti Visoko, Senčur, Voklo ter predstavnikov vseh političnih in družbenih organizacij iz območja vseh treh krajevnih skupnosti. Ob tej priložnosti so izrekli posebno priznanje za dolgoletno delo v svetih krajevnih skupnosti in v družbeno političnih organizacijah dosedanji predsednikom vseh treh krajevnih skupnosti in jim v snomin za opravljeno delo podelili zlate zapestne ure. V tem tednu in vse do 22. julija bodo po vseh krajih nekdanje občine Senčur številne športne, kulturne, zabavne in druge prireditve.

Našim bralcem

Zaradi obsežnosti Uradnega vestnika se je današnja številka Glasu morala skrajšati na 4 strani. Prosimo bralce in dopisnike (zaradi neobjavljenih prispevkov), da to upoštevajo. Nastali primanjkljaji bomo skušali nadoknaditi z obsežnejšo izdajo za praznik — 22. julija.

Uredništvo

skupščina, dokončno urejena postajališča (ob asfaltiranih cestah pa morajo biti tudi asfaltirana) pa vzdržuje cestno podjetje, ki je upravičeno zaračunati uporabnikom stroške vzdrževanja.

O urejanju avtobusnih postajališč, ki se ga nameravajo lotiti skupno s cestnim podjetjem, krajevnimi skupnostmi in transportnimi podjetji, bodo danes razpravljali na seji občinske skupščine v Škofji Loki. Zelo potrebno bi bilo, da tudi v drugih gorenjskih občinah začne o tem čimprej razmišljati, saj stanje drugje ni kaj prida boljše kot v loški občini.

pojačati tudi informativno službo. Ze ob vstopu na naše ozemlje naj turist izve, kje naj kupuje, kje so zanimivosti in kje je urejeno za dobro počutje. — B. B.

Samouprava v KZ »Jelovica«

Zadružniki kmetijske zadruge »Jelovica« v Radovljici, ki so bili že več časa brez samoupravnega organa, so izvolili svoj zadružni svet. Zadruga obsega radovljiško in jeseniško območje. Preteklo sredo, 8. julija se je svet že zbral na prvo zasedanje, kjer se je konstituiral. Za predsednika je bil izvoljen upravnik obrata Poljče, Jože Avsenik. Svet je postavil vrsto komisij in izvolil upravni odbor. Prihodnja seja je že predvidena za nedeljo, 19. julija, kjer naj bi se novi člani seznanili zlasti s sistemom in vsebino samoupravljanja v zadružnih organizacijah.

V Škofji Loki ob dnevu vstaje

Koncert združenih pevskih zborov

Na predvečer dneva vstaje — 21. julija se bodo v Škofji Loki pričele druge škofovoške poletne prireditve. Fanfare z gradu, koncert združenih pevskih zborov in godba na pihala iz Škofje Loke in obeh dolin bodo zaznamili prve akorde prizadevanj občanov za pestrejšo kulturno življenje.

V soboto, 25. julija zvečer se bo predstavili Poljanci s »Cvetjem v Jeseni«. Delo, ki je že lani doželo zelo velik uspeh, bodo v isti zasedbi, samo v dramaturgiji Ošpa Šesta (lani v Mahničevi) ponovili tudi letos. Vendar pa bo letošnja uprizoritev z novimi folklornimi vložki — tekma koscev, terče itd. — in v domačem narečju (ne v loškem, kakor je bilo namotoma objavljeno v prejšnji številki) zomet privabljivo številne gledalce, tokrat pred škofovoško bajto. »Cvetje« bo na sporedu do drugega avgusta.

Osmega avgusta pa bo premiera prve slovenske posvetne igre — Linhartove »Zupanove Micke«.

Železarji presegli plan

Kolektiv Železarne Jesenice ni dosegel operativnega plana skupne proizvodnje v mesecu juliju. Toda družbeni plan za I. polletje so kljub pomanjkanju delavcev, vodne energije, omejitve toka in ostalih objektivnih težav presegli za 1 odstotek. V točilnicah so dosegli polletni družbeni plan 98,5 odstotno in v valjarnah 103,4 odstotno in v predelovalnih obratih 103,7 odstotno, kar da v skupnem 101,0 odstotka dosega skupne proizvodnje družbenega plana. Polez družbenega plana so presegli tudi plan blagovne proizvodnje in finančni načrt.

»Lenka, Lenka, ne bod'no takal! Al' m'na boš nč pušelca davež! Tako se je slišalo v soboto zvečer pod romantično skalo tik ob Bohinjskem jezeru, ko je zaljubljeni Francej prišel vasovat k svoji Lenki. Rahlo osvetljena polkna tipične stare, lesene gorenjske hi-

Kokrški odred in 22. julij

Čez teden dni v Dragi

Po vseh občinah Gorenjske (razen v Škofji Loki, kjer imajo svoje prireditve) se pripravljajo na proslavo 20-letnice ustanovitve Kokrškega odreda, ki bo v dolini Dragi 22. julija — čez teden dni. V Trzinu vodijo osrednjo organizacijo te prireditve. Radovljiška občina, na katere območju bo proslava, že organizira parkirne prostore, slavnostno tribunou zlasti na preskrbo z živili itd. in zabavišča. Na Jesenicah pripravljajo pevski zbor in godbo na pihala. Vsaka občina bo iz nekdanjih borcev te enote sestavila svoj bataljon, borec iz Kranja pa bodo formirali jurišno četo.

Na zadnjem sestanku v Trzinu so se članj pripravilnega odbora odločili, da bi bil zbor vseh enot pred gradom v Begunjah na sam dan praznika ob 8. uri, čeprav bodo, kot je predvideno, nekateri bataljoni že prišli tjakaj večer prej. Po vseh pripravah sodeč in tudi po prirodnih lepota v dolini Drage je gotovo, da bo to izreden dogodek ne le za nekdanje borce te enote, za internirance v Begunjah in za bivše borce sploh, marveč za vsakega obiskovalca, kajti v roistnem kraju Avsenikov bo dovolj lepih doživetij za vsakogar.

Napad na Jamnik

Na osrednji proslavi kranjske občine v počastitev dneva vstaje, ki bo na Jamniku, v nedeljo, 19. t.m. ob 20-letnici požiga vasi Jamnik, bodo med drugimi sodelovali tudi mladinci nekaterih gorenjskih občin, ki so na rednih letnih vajah predvojaške vzg. na Rudnem polju. Sodelovalo bo približno 250 mladincev in komandnega kadra. Prišli bodo z Rudnega polja na Jamnik še oziroma tako kakor vojaška formacija. Nato pa bodo skupaj s pripadniki JLA izvedli improviziran napad na Jamnik. Ta del programa bo zelo zanimiv, zlasti za mlajše udeležence te velike proslave na Jamniku.

Kališče spominja

Kališče, prijeten izletniški kraj nad Predvorom, je bilo zbirališče partizanskih enot. Tam je bila tudi ustanovljena prva formacija Kokrškega odreda. 22. julija bodo proslavljali ta dogodek v Dragi pri Begunjah.

Kljub temu pa tudi Kališče še živo spominja na takratne čase. »Dom Kokrškega odreda« je prijetna postojanka pod Storžičem in ima zlasti letos vse več obiskovalcev. Posebno v mesecu juliju so v ta dom organizirani izleti, ne samo planincev in običajnih gostov, pač pa tudi ostalih delovnih ljudi iz tovarn in industrijskih centrov iz naše in tudi ostalih republik. Zlasti mnogo je bilo na obisku letos že šolske mladine.

Gradnja na Vogarju

Planinsko društvo Železnica Ljubljana gradi na Vogarju nad Bohinjem svoj planinski dom. Z deli so pričeli lani, dograjen pa bo prihodnje leto. Postojanka bo imela sodobno kuhinjo z jedilnico in ostalimi stranskimi prostori, razpolagala pa bo tudi s 35 ležišči, ki bodo opremljena s centralno kurjavo. Stoji na višini 1010 metrov. Iz Stare Fužine, od koder je izhodiščna točka, je do postojanke ur in pol hoda. Zaradi višine in oddaljenosti bo gradnja veljala precejšnjo sredstva, vendar bodo člani s prostovoljnimi delom (do sedaj so opra-

še, ob velikih visečih nagelnih, so ostala zaprta, skrivnostna.

Tradicionalna prireditev je imela že v soboto skoraj 2000 obiskovalcev. V nedeljo pa se jih je zbralo okrog 5000. Kakih 1000 vozil s tablicami iz raznih krajev je napolnilo prostor vse od Bibličevega laza, proti Stari Fužini, od koder so prišli svatje in okrog spodnjega dela jezera. Prireditelji so letos vnesli še nekatere novosti kot na primer pravo leseno hišo (ne kulise kot prejšnja leta) na odru, kjer se odvijajo glavni dogodki, zatem posebna postrežba domačih jedil, ki so bila tudi poceni (žganci, kislo mleko, zelje, klobase v zaseki itd.), česar so se mnogi posluževali, eni iz radovednosti, drugi iz varčnosti.

Organizatorji so bili zadovoljni, zlasti še, ker je izredno lep dan privabil toliko gostov na to njihovo tradicionalno prireditev.

Dobra žetev

Kakor so predvidevali, so letos žetev tudi na Gorenjskem dobro obrodila. Ječmen in rž sta že povsod požeta in pripravljena za mlave. Pšenica pa je prav v tem času dozorela. Nekateri kmetovalci so za prvo žetev pšenice izkoristili tudi lepo vreme minulo nedeljo. Če bo v tem tednu ugodno vreme, bo v nižinskih vredilih pšenica v glavnem vsa požeta. Letos je na Gorenjskem precej posejanega tudi ovsa, ki za enkrat prav tako lepo kaže kakor vse ostale kulture.

Napad na Jamnik

Na osrednji proslavi kranjske občine v počastitev dneva vstaje, ki bo na Jamniku, v nedeljo, 19. t.m. ob 20-letnici požiga vasi Jamnik, bodo med drugimi sodelovali tudi mladinci nekaterih gorenjskih občin, ki so na rednih letnih vajah predvojaške vzg. na Rudnem polju. Sodelovalo bo približno 250 mladincev in komandnega kadra. Prišli bodo z Rudnega polja na Jamnik še oziroma tako kakor vojaška formacija. Nato pa bodo skupaj s pripadniki JLA izvedli improviziran napad na Jamnik. Ta del programa bo zelo zanimiv, zlasti za mlajše udeležence te velike proslave na Jamniku.

Kališče spominja

Kališče, prijeten izletniški kraj nad Predvorom, je bilo zbirališče partizanskih enot. Tam je bila tudi ustanovljena prva formacija Kokrškega odreda. 22. julija bodo proslavljali ta dogodek v Dragi pri Begunjah.

Kljub temu pa tudi Kališče še živo spominja na takratne čase. »Dom Kokrškega odreda« je prijetna postojanka pod Storžičem in ima zlasti letos vse več obiskovalcev. Posebno v mesecu juliju so v ta dom organizirani izleti, ne samo planincev in običajnih gostov, pač pa tudi ostalih delovnih ljudi iz tovarn in industrijskih centrov iz naše in tudi ostalih republik. Zlasti mnogo je bilo na obisku letos že šolske mladine.

Gradnja na Vogarju

Planinsko društvo Železnica Ljubljana gradi na Vogarju nad Bohinjem svoj planinski dom. Z deli so pričeli lani, dograjen pa bo prihodnje leto. Postojanka bo imela sodobno kuhinjo z jedilnico in ostalimi stranskimi prostori, razpolagala pa bo tudi s 35 ležišči, ki bodo opremljena s centralno kurjavo. Stoji na višini 1010 metrov. Iz Stare Fužine, od koder je izhodiščna točka, je do postojanke ur in pol hoda. Zaradi višine in oddaljenosti bo gradnja veljala precejšnjo sredstva, vendar bodo člani s prostovoljnimi delom (do sedaj so opra-

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Zaradi selitve prodam električni štedilnik in štedilnik na drva, oba enakih dimenzij ter sodobno kuhinjsko opremo. Ogled na Kocjanovi 19, Kranj (Kalvarija), vsak dan od 16. ure dalje. 2983

Prodajam lipove deske (plohe) suhe. Kemperle Janez, Sorica 4 2984

Prodajam skoraj nov štiri cilindrični Diesl motor, primeren za osebnih in tovornih avto. Naslov v oglašnem oddelku. 2986

Prodajam nov skobeljni stroj dela na tri operacije. Naslov v oglašnem oddelku. 2986

Prodajam dobro ohranjen športni voziček. Naslov v oglašnem oddelku. 2990

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je po zahrbtni bolezni dne 13. julija 1964 za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast in stari oče

ANTON KASTRUP upokojenec

Pogreb bo v sredo, dne 15. julija 1964 ob 16. uri izpred hiše žalosti v Predvorju 58.

Zalujoči: žena Francka, sinova Tone in Janez, hčerki Francka in Cirila z družinami

Prodajam Mercedesa 170 ccm, bencinar, 6000 km po generalni. Naslov v oglašnem oddelku 2987

Prodajam zidarske opornike (punte). Luže 13, Senčur 2988

Prodajam suho deteljo — lucerno in seno. Križaj Janez, Trboje 60, Smlednik 2990

Prodajam stoječo črno deteljo. Zg. Bela 62, Predvor 2991

Prodajam motor NSU Maxi, nemški. Ogled v ponedeljek popoldan na bencinski črpalki na Zlatem polju 3006

Prodajam kopalno emajlirano banjo 173 cm, bojler 80-litrski, pokončni in umivalnik, Zg. Bela 15, Predvor 3007

OBVEŠČAMO VSE CENJENE STRANKE, DA JE ELEKTROTEHNIČNO PODJETJE KRANJ PRESELILO ODDELEK ZA

FINOMEHANIČNO V NOV PROSTOR

NA CESTI JLA 20 (približno 100 m od nove porodnišnice v smeri Korčice).

Elektrotehnično podjetje Kranj

Prodajam zidno opako. Naslov v oglašnem oddelku 3008

Prodajam seme rdeče detelje (Inkornatke). Langerhole, Pevno 7, Skofja Loka 3009

kupim

Deske lipo, suhe, debelina 30 mm kupim. Štupar, Stanežiče 52, Sentvid, Ljubljana 3004

Kupim otroški voziček. Naslov v oglašnem oddelku 3005

ostalo

V nedeljo sem izgubil od Senčurja do Trboja orodje za moped. Prosim poštenega najditelja da ga vrne v trgovino Trboje proti nagradi. 2992

Zamenjam stanovanje za drugo primerno. Eržen Ludvik, Sp. Besnica 11. 2993

Gasilska enota Senčur priredi v zaključku krajevne praznika v nedeljo 19. julija 1964 ob 14. uri pred Gasilskim domom v Senčuru »Vrtno veselico«. Za ples igra »Usojnikov kvintet«. Vabiljo gasilci iz Senčurja. 2994

Iščem lokal primeren za čevljarstvo obrt v Kranju. Oddati ponudbe v oglašni oddelk. 2995

Inženirka kemije išče sobo v Kranju samo za nekaj mesecev. Naslov v oglašnem oddelku 2996

Obveščam stranke, da naj dvignete uslužna popravila do 1. avgusta 1964. Zaprtje bo od 1.8. do 1.9.1964. Zlatar, Rangus Blaž, Kranj, Reginceva 16 2997

V soboto, 11. 7. 1964 sem izgubil na poti Senčur — Kranj, proti vasi Meja hidravlično dvigalo za avto. Poštenega najditelja prosim, da ga vrne proti nagradi. Senčur 88 2998

Našel sem žensko kolo, črne barve. Milč 7, Senčur 2999

V soboto sem izgubila plavo jopico od Senčurja do Brnikov. Poštenega najditelja prosim, da jo vrne. Naglič, Sp. Brniki 13, Cerklje 3000

Proti gotovini odstopim popolnoma nov Fiat 750. Hudobivnik Ivo, Goronjski tisk, Kranj ali Korčica 71 3001

Zelim spoznati žensko od 30 do 40 let zaradi ženitve. Oddati ponudbe pod »Otrok ni ovira« 3002

Iščem sobo s kuhinjo ali večjo sobo. Naprej plačam 200.000 dinarjev. Mohorko Ida, tovarna Sava, Kranj 3003

objave

Avto-moto društvo Kranj vabi vse svoje člane in lastnike motornih vozil na

Izlet v neznanu

ki bo v nedeljo, dne 19. julija 1964. Podrobnejše informacije dobite v prostorih AMD Kranj, Koroška cesta 4, telefon 2543.

Vljudno vabljeni!

Irgovski podjetje

Petrol, Ljubljana

sprejme:

— pomočnika poslovodje za bencinski servis v Šk. Loka

Pogoj: kvalificiran delavec v trgovini — lahko tudi druga stroka. — Ponudbe pošljite na naslov: Petrol, Ljubljana — Vošnjakova 2/IV.



Sava

Tovarna gumijevih izdelkov

„SAVA“ Kranj

takoj zaposli večje število

strojnih ključavničarjev in električarjev

ZA DELO PRI MONTAŽNIH DELIH V NOVI HALL.

PO KONČANI MONTAŽI BOMO KANDIDATE ZAPOSILI KOT DEZURNE KLJUČAVNICARJE, OZIROMA DEZURNE ELEKTRICARJE.

PISMENE PRIJAVE SPREJEMA ORGANIZACIJSKO-KADR. SLUŽBA PODJETJA.

PRODAM

TRGOVSKI LOKAL v izgradnji

v izmeri 25 x 15 m² v Kranju na cesti Staneta Zagarja. Ponudbe pod šifro »Prometna točka«.

GOSTINSKO PODJETJE

»TURIST« LESCE SPREJME ZA STALNO NATAKARICO

»MLADINSKA KNJIGA«, založniško grafično podjetje Ljubljana, Titova, številka 3 razpisuje za Knjigarno in papirnico v Kranju naslednje delovno mesto:

kurirja - dostavjalca

Pogoj: izpit za vožnjo z mopedom

Pogoj: izpit za vožnjo z mopedom

Nastop dela možen takoj ali po dogovoru. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Interesenti naj pošljejo svoje ponudbe v kadroviski oddelk podjetja Ljubljana, Titova št. 3/II.

BODICE

Tržiški mesojedci so se mi tako zamislili kot malokdo doslej. Ena izmed njihovih mesnic stoji namreč ob prašni Ljubeljski cesti, tako da se cesti prah kar v kupih nabira na mesu, zakaj dostavni avtomobil vedno kar odprti čaka nred lokalom, da meso razloži. Kdo ima od tega korist, ne vem, pričani pa sem, da so kupci zavoljo malomarnosti na slabšem (če že ne zaradi drugega — zaradi večkratnega pranja kupljenega mesa).

Odkupujemo steklenice za pivo.

vsako količino à 40 din v skladistihi: Kranj, Skofja Loka, Tržič, Kranjska gora, Bled, Lesce. Podjetje »VINO KRANJ«

Obvestilo

Pripravljalni odbor za proslavo 20. obletnice ustanovitve Skofjeloškega odreda, Gorenjskega vojnega področja, komand mest in partizanske straže Ziri, pri Občinskem odboru ZB Skofja Loka obvešča vse pripadnike navedenih enot, da bo dne 22. julija 1964 ob 10. ur.

srečanje borcev v Potoku pri Zalem logu v Selški dolini

Ker pripravljajni odbor nima podatkov o vseh pripadnikih omenjenih enot, prosimo, da vsi borci in borke Skofjeloškega odreda ter gorenjskega vojnega področja in njemu podrejenih enot, pošljejo naslove s točnim bivaličem, pripravljalnemu odboru za proslavo — Občinsko Združenje borcev NOV — Skofja Loka. Prosimo vse pripadnike teh enot, da podatke čimprej pošljejo.

ZAHVALA

Izžrpan po težki bolezni nas je v 80. letu starosti za vedno zapustil naš dober, skrbni mož, oče, stari oče, brat, stric in svak

PETER GRAŠIČ posestnik v Strahinju 12

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so nam v tem težkem času stali ob strani, počastili njegov spomin s številnim cvetjem in nam izrekli sožalje — sočutje. Zahvalo izražamo za požrtvovalno skrb ob njegovi bolezni zdravniškemu osebju na Golniku. Posebno zahvalo izrekamo Ažmanovi Lojzki in Carmanovi. Lepa hvala tudi duhovščini iz Kranja, Dupelj in Nakla ter prijatelju Briceljnu za ganljive besede ob odprtem grobu, vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancom ter org. voj. invalidov, ki ste ga spemirli v tako velikem številu na njegovi zadnji poti v slovo.

Zalujoči: žena Antonija, sinovi: Tone, Pavel z družinama ter Lojze; hčerke: Milka por. Golob, Tončka por. Skrjanc, Just in Anica ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža in očeta

JUSTINA BUTALIČA

se prisrčno zahvaljujemo vsem, ki so ga v tako velikem številu spremlili na njegovi zadnji poti in mu darovali cvetje v slovo. Posebej se zahvaljujemo dr. Cirilu Armeniju za lajšanje v bolezni, upravi, delavcem in Sind. podružnici Projekta Kranj, duhovščini, pevcom, sosedom in vsem, ki so nam pomagali v teh težkih dneh.

Zalujoči: žena Ana in otroci: Pavel, Miro, Marjetka in Marjanca

Ivanov - Leonov: 46

GENERAL AFRIKA

Sodnik je s strogim pogledom opazoval jetnike. Trdno je bil prepričan, da teške sodbe koristijo afričanom. To je pouk za druge! Tako, na primer, domačini ne razumejo, da je zanje zelo koristno, če delajo na plantažah. Tam se privajajo disciplini in zvedo marsikaj, kar znajo Evropejci. On, sodnik, se je o tem prepričal, ko je opazoval Kikuje na svoji plantaži siala. Afričani so leni in zato nočejo delati. To pomeni, da jih je treba priganjati, kajti to jim koristi.

Sojenje ni trajalo dolgo. Prevajalec je vse zmešal, govoril je, kako se mu je zahotelo, saj večinoma ni razumel sodnika in obtoženca. Zatem je sodnik slovesno izrekel sodbo. »... Za sodelovanje v bandi Mau-Mau — bo obesen! Ko je bil na vrsti Geturija, je dejal, da ne potrebuje prevajalca. »Izdajalčeve pomoči ne potrebujem,« je ostro rekel Geturij. Spet se je ponovila ista procedura. Geturij je odločno zavrnil vse obtožbe. Sovražniku se ni hotel vdati. Vedel je, da bo konec enak.

bil prvi. Objel je Geturija, molče za nekaj sekund obstal in zatem odšel proti vratom. Za vselej je odšla petorica mož. Ko so jih prignali na dvorišče, na nogah niso več nosili okovov. Celo ožgano Kamvambino roko so obvezali. Slehernega obsojenca sta spremljala dva vojaka. Geturij se je naslonil na rešetke in gledal, ne da bi se umaknil. Prvi Kikuju, ki so ga postavili na stolec, se je otepal in z glavo udarjal vojake. »Prekleti naj bodo tudi vaši predniki, ki so vas rodili, izdajalci! Ko nam bodo bogovi pomagali, da bomo zmagali, vas bodo naši tovariši utopili v močvirju!»

